



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
29 June 2021  
Russian  
Original: English

Семьдесят пятая сессия

Пятый комитет

Пункт 138 повестки дня

**Финансовые доклады и проверенные финансовые  
ведомости и доклады Комиссии ревизоров**

**Проект резолюции, представленный Председателем Комитета по итогам  
неофициальных консультаций**

**Финансовые доклады и проверенные финансовые  
ведомости и доклады Комиссии ревизоров**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на свои резолюции [74/249](#) В от 30 июня 2020 года и [75/242](#) от 31 декабря 2020 года,*

*рассмотрев финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за 12-месячный период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года и доклад Комиссии ревизоров об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира<sup>1</sup>, доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года<sup>2</sup>, и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>3</sup>,*

- 1. принимает к сведению заключения и выводы ревизоров и одобряет рекомендации, содержащиеся в докладе Комиссии ревизоров;*
- 2. одобряет выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;*
- 3. высоко оценивает качество доклада Комиссии ревизоров и его усовершенствованный формат;*
- 4. подтверждает, что Комиссия ревизоров может высказывать замечания относительно эффективности финансовых процедур, системы учета, механизмов внутреннего финансового контроля и относительно руководства и*

<sup>1</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 5, т. II (A/75/5 (Vol. II)).

<sup>2</sup> A/75/793.

<sup>3</sup> A/75/829.



управления Организацией в целом, и учитывает, что Комиссия выносит рекомендации Генеральному секретарю в качестве независимого ревизора и что согласие Генерального секретаря с этими рекомендациями не означает, что существующие прерогативы и директивные функции Генеральной Ассамблеи утрачивают силу;

5. *отмечает*, что определенные вопросы, затрагиваемые в докладе Комиссии ревизоров об операциях по поддержанию мира, относятся к вопросам политики, и подтверждает прерогативы государств-членов и соответствующих органов Организации Объединенных Наций в отношении вопросов политики;

6. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года;

7. *просит* Генерального секретаря обеспечить оперативное, своевременное и полное выполнение рекомендаций Комиссии ревизоров и соответствующих рекомендаций Консультативного комитета;

8. *особо отмечает*, что для принятия Генеральной Ассамблеей обоснованных решений совершенно необходимы беспрепятственная коммуникация и сотрудничество между Комиссией и администрацией при проведении ревизий и во время подготовки их соответствующих докладов;

9. *ссылается* на пункт 43 раздела III своей резолюции [70/286](#) и просит Генерального секретаря и далее усиливать подотчетность и надзор и укреплять механизмы внутреннего контроля, в том числе в сферах закупочной деятельности и управлением активами, во всех миротворческих миссиях;

10. *просит* Генерального секретаря и впредь указывать предполагаемые сроки выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров и степень приоритетности их выполнения, в том числе ответственных должностных лиц и принятые в этой связи меры;

11. *просит также* Генерального секретаря представить в его следующем докладе о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира полное объяснение причин задержек с выполнением всех невыполненных рекомендаций Комиссии и информацию о первопричинах повторного возникновения проблем и мерах, которые необходимо принять.